

**OFFICIAL GAZETTE**  
**EXTRAORDINARY**  
**OF SOUTH WEST AFRICA**  
**BUITENGEWONE**  
**OFFISIËLE KOERANT**  
**VAN SUIDWES-AFRIKA**

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30 Friday 10 February 1989

WINDHOEK

Vrydag 10 Februarie 1989

No. 5669

**Advertisements**

**Advertensies**

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE  
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE  
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle einame moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions) .....	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00

#### NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geld-orders:

#### LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge) .....	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00

#### NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	7,00

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## Form/Vorm J187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

330/88 FRICKE Kim Helen, 691121 0007 00 3, Windhoek, Windhoek. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

407/87 JORDAN Jack, 220716 5007 00 5, 12de Straat H 2049-22, Wesdene. Tweede Supplementêre, Keetmanshoop, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 512, Kaapstad.

216/88 BEUTHIN Denis Creswell, 35100950450066, Uis Distrik. Khorixas, Windhoek. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

101/88 KASARA Lappies, Magsnommer 84910371 SWZ, 201 Bataljon, Omega, Rundu, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Datief, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

315/88 MARISARINO Immanuel, 101 Bataljon, Ondangwa, Ondangwa, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Datief, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek 9000.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

305/88 DALA Gabriël, Magsnommer 81525891 SP, 305/88, tradisioneel getroud, Rundu, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Datief, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

337/88 PETRUS Festus, Magsnommer 84906379 SWO, 101 Bataljon, Ondangwa, Ondangwa, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Datief, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

430/88 MÜLLER Hans-Otto Dietrich, 540108 5009 00 4, Hilldown, Outjo, Outjo, Windhoek. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, St Andrewstraat 149, Bloemfontein.

612/87 SANDBERG Joseph Benjamin, 440318 01 0018 2, Rivierstraat 2, Outjo. Heike Dorothea Sandberg (Gebore Sin voorheen Aders), 390502 01 0008 6. Gewysigde, Outjo, Windhoek. Mnr Van Heerden en Kie, Etoshastraat 5, Posbus 242, Outjo.

236/88 MENDES-DE-GOUVEA Johanna, 2706180100096, 44 Kasteel Street, Windhoek. Account. Windhoek. A Vaatz, P O Box 23019, Windhoek.

484/88 KAMWANGA Kangunga, Magsnommer 84916055, 202 Bataljon, Rundu. Rundu, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Testamentêr, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

557/88 EDUARDO Zacarias, Magsnommer 5401169900050, 32 Bataljon, Buffalo, Wes Caprivi. Margarida de Jesus Eduardo. Rundu, Windhoek. Arthur Schiebler, Eksekuteur Testamentêr, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

595/88 WALTER Kurt Arthur Martin Paul, 021115 5007 001, Omaruru. Windhoek. Omaruru. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek 9000.

610/88 KOTZE (voorheen Kemp) Elra, 4804120088001, Windhoek, Windhoek, Windhoek. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek 9000.

#### Form/Vorm J 193

#### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

LANG Franziska Maria Magdalena, Windhoek, 11.3.1962, Windhoek. 20.12.1988. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

9/89 ELLIS Patrick Francis, Windhoek, 3 Januarie 1932, 320103 0100 17 5, Distrik Windhoek. 3 Januarie 1989. Berdienna Johanna Ellis, 15 Februarie 1947, 470215 0100 49 9. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

3/89 ENGELBRECHT Johannes Adriaan, Windhoek, 21 April 1914, 140421 0100 05 7, Windhoek Distrik, 1 Desember 1988. Judith Maria Engelbrecht, 25 September 1918. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

VAN ZYL Jacobus Johannes Andries, Windhoek. 2.5.1949. 490502 5047 008. Grootfontein. 27.9.1988. Johanna Tortye van Zyl. Standard Bank SWA Beperk, Posbus 2164, Windhoek 9000.

#### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

367/88 HAUFIKU Lameka, Windhoek, 4 November 1963. SWAW-nommer 85060831 SWO, 101 Bataljon, Ondangwa. 4 Mei 1988. Arthur Schiebler, Eksekuteur Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek.

545/88 SABAN Mohammed Salie, Windhoek, 28.11.1919, 1911280800051, Lüderitz. 28.08.1988. Ruth Sybil Saban, 25.07.1936. 360725 08 0014 5. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

1/89 VAN WYK Paul Jacobus, Windhoek, 3 November 1962, 621103 5166 00 5. 20 Desember 1988. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

12/89 KRUGER Susanna Christina, Windhoek, 21.12.1914. 141221 0010 00 1, Windhoek. 28.12.1988. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek.

COETZEE Martin David, Windhoek, 2.10.1923. 2310025033003, Swakopmund. 2.10.1989. Standard Bank SWA Beperk, (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form J 28

**BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG  
GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17(4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356(1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meester van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy of boedel/naam en adres van maatskappy of boedel/datum waarop en afdeling van Hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van wie.

W2/89 Grootfontein Ingenieurswerke (Edms) Bpk. 20  
Januarie 1989. Afdeling Hooggeregshof van S.W.A. Eerste  
Nasionale Ontwikkelingskorporasie van S.W.A.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na veertien (14) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof, Landdroskantoor, Karasburg, vir die oordrag van die Motor Garage, Algemene Handelaar en Spuit en Mineralewater Handelaarslisensies gehou deur JACOB CASPER KRUGER DE WITT wie handel dryf as SUIDELIKE DIENSSTASIE te Gedeelte 5 van Gedeelte A van die Plaas Ukamas, Distrik Karasburg, Suidwes-Afrika aan JACOBUS PETRUS SWIEGERS, wie te dieselfde adres onder dieselfde naam besigheid sal doen.

GEDATEER te KARASBURG op hierdie 19de dag van  
JANUARIE 1989.

RISSIK & COX  
PROKUREURS VIR APPLIKANT

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID**

Ingevolge Artikel 34(1) van die Insolvensiewet No 24 van 1936, geskied kennis hiermee dat DAVID JAMES MANSFIELD EN WENA ANTOINETTE KRIEL wat besigheid dryf onder die saaknaam GRANMA'S FAST FOODS AND ROADHOUSE voornemens is om genoemde saak, insluitende die bates en klandisiewaarde van genoemde saak binne 30 (DERTIG) dae na die laaste verskyning van hierdie Kennisgewing te verkoop en oor te dra aan CORNELIUS JOHANNES VAN DEN BERG EN BERNARDUS THEODORUS PRETORIUS wat daarna die besigheid onder dieselfde naam, by dieselfde adres vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.

P F KOEP & CO  
1ste VLOER, ACME CORNER  
KASINOSTRAAT, POSBUS 3516  
WINDHOEK

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR  
WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie gehou deur MARIA JOHANNA JACOBA ELIZABETH VAN VUUREN te Plaas OMBONDE WINKEL Nr. 616, Outjo Distrik onder die naam OMBONDE WINKEL na JOSEF GOLIATH wie op dieselfde perseel en onder die naam OMBONDE VASBYT WINKEL vir sy eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OUTJO HIERDIE 20ste DAG  
VAN JANUARIE 1989.

A. DAVIDS & KIE  
PROKUREURS VIR APPLIKANT  
POSBUS 106  
OUTJO  
9000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat by 'n Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OTJIWARONGO op 1 Maart 1989, aansoek gedoen sal word vir oordrag van Algemene Handelaar Beperk tot Mans en Dames Uitrusters gehou deur MNR HARRY SCHAEFER (EDMS) BPK op Erf 29B, Otjiwarongo aan JOHANN LOURENS VAN SCHALKWYK wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam J & T ENTERPRISE.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF  
Posbus 47,  
OTJIWARONGO

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat by 'n Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OTJIWARONGO op 1 Maart 1989, aansoek gedoen sal word vir oordrag van Motorgarage en Algemene Handelaar gehou deur MNR OCKERT CORNELIUS DU PLESSIS op Erwe 1046 en 1056, Otjiwarongo aan JOACHIM ALBERT FERDINAND KERSTEN wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam LANGPAD WERKSWINKEL.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF  
Posbus 47, Tel. nr. 2381  
OTJIWARONGO

**OORDRAG VAN BESIGHEID**

Kennis geskied hiermee dat na afloop van 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing-aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik TSUMEB vir die oordrag van ALGEMENE HANDELAARSLISENSIE RESTAURANT- EN SMOUS tans gehou deur NORMAN PATRICK ERASMUS en MAGRIETHA JOHANNA ERASMUS wat handel op ERF 35, 5DE STRAAT, TSUMEB onder die naam van KARLIENTJIE aan CHRISTOFFEL DU PREEZ wat die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel onder die naam van RENDEZ-VOUZ vir eie rekening.

W.J. KRIEL & KIE  
AGENT VIR PARTYE  
HOOFSTRAAT 39A  
POSBUS 65  
TSUMEB  
9000

**OORDRAG VAN LISENSIE**

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Restaurant, tabak, Spuit & Mineraalwater, Patente Medisyne, Vars Produkte wat gehou is deur LENA STEPHANUS ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam BRAKPAN WINKELS op die plaas KLEIN VAALGRAS aan JOEL STEPHANUS wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam BRAKPAN WINKELS.

RISSIK COX & PROBART  
PROKUREURS VIR PARTYE  
Vyfdelaan  
Posbus 90  
KEETMANSHOOP  
9000

**NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND TRANSFER OF BUSINESS**

Take notice that CAROL OBERG and BARBARA SASSE intend to dissolve the partnership being conducted by them as HAIRDRESSERS under the name and style of STUDIO 5, situate at no. 8 Moltke street, SWAKOPMUND, and that BARBARA SASSE shall alienate and dispose of her share to and in favour of CAROL OBERG, who shall carry on the aforesaid business for her own account under the same name on the aforesaid premises, within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said CAROL OBERG shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licences in respect of the aforesaid business, into her own name.

SWANEPOEL & KINGHORN  
ATTORNEYS FOR PARTIES  
POST STREET  
S.W.A. BUILDING SOCIETY BUILDING  
P O BOX 1455  
SWAKOPMUND  
9000

**KENNISGEWING VAN VOORGENOME REGISTRASIE**

Die Omaruru Welsynorganisasie het aansoek om registrasie as 'n Welsynorganisasie ingevolge artikel 19 van die Wysigingswet op Nasionale Welsyn 1979, ingedien.

Die doelstellings van die organisasie is as volg:

- Om die gemeenskap van Omaruru te verenig in 'n gesamentlike poging ten bate van liefdadigheid, liefde teenoor hul naaste en hulp teenoor bejaardes.
- Om huisvesting en versorging in redelike verhouding tot hul inkomste aan bejaardes van enige kerkverband te bied.
- Om die algemene welsyn van bejaardes te bevorder ten opsigte van gesondheid, geestelike welstand en ontspanning.
- Om die belangstelling en samewerking van die gemeenskap te verkry vir die bevordering van die welsyn en versorging van bejaardes.
- Om as 'n vereniging sonder winsbejag te funksioneer.

Enige persoon wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige verhoë binne een-en-twintig dae vanaf hierdie publikasie rig aan Die Sekretaris, Departement van Nasionale Gesondheid en Welsyn, Privaatsak 13198, WINDHOEK.